15

No of Page/

N° de page

Public Works and Government Services

Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See	Section	1.
\mathcal{I}	Jection	Τ.

Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande	Amendment No N° de modification
T8080-190313	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1	T8080-190313
on – le See Section 1	
Voir Section 1	



Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1

Septembre 13, 2019

Date of Solicitation - Date de la demande

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Add	ress – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de to	éléphone
Facsimile No N° de té	élécopieur
(type or print)	n authorized to sign on behalf of supplier onne autorisée à signer au nom du fournisseur)
Signature :	Date :

TABLE OF CONTENTS

Step 3. General or PSAB

		1 – Invitation and Instructions to Bidders2 – Resulting Contract including a list of required goods and services
SEC	TIOI	N 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS
Ste	р 1.	For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)
Is tl	nis a	Manufacturer Product Specific Procurement? NO
Ste	p 2.	Competitive or Non-Competitive
For	Com	petitive Requirements:
The	One 1. 2. 3.	der must provide the following information <u>AFTER</u> bid closing, if requested to do so by Canada: e or more of the following price justifications: a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or any other supporting documentation as requested by Canada.
For	Non	-Competitive Requirements:
The	One 1. 2. 3.	der must provide the following information <u>WITH</u> the bid: e or more of the following price justifications: a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or any other supporting documentation as requested by Canada.

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - a. by the closing date of the bid;
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

Bid Evaluation

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:				
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown	See Section 2, article 4.1 below.			
Corporation:				
Contact for this RFB:				
RFB Closing - Submit Bid:				
Bids must be submitted to the Contracting Authority on	the date and at the time indicated below.			
By no later than date and time:	a. September 23, 2019			
	b. 2:00 pm (EST) Ottawa time			
To physical location (if applicable)	Transport Canada			
TC Mailroom (Food Court Level)				
	Place de Ville Tower "C"			
330 Sparks Street, Ottawa ON K1A 0N5				
To e-mail address (if applicable)	Not Applicable			
RFB Enquiries				
Unless a different period is listed in the adjacent column	, Bidders may submit enquires 5 business days			
about the RFB to the Contracting Authority two busines	s days prior to the RFB closing			
date. Enquiries received after the timeline indicated ma	y not be answered.			

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Tern	Terms and Conditions of the Contract					
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and						
	form part of this Contract.						
2.	Sacı	rity R	equirement (the checked article	annlies)			
۷.	3660	iiity it	equirement (the checked article)	арриез)			
2.1	The	applic	able security requirement(s) is (are	e) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of			
	this	contra	act. The Contractor must fulfill the	security requirements by meeting the terms below.			
	a.		Contractor may be escorted; po	ssession of security clearance not required.			
			Contractor personnel MAY NOT	ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED			
			T	vithout an escort provided by the department or agency for which the			
			work is being performed.				
	b.		Possession of security clearance				
		Х		ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B			
			herein.				
	c.		There is no security requiremen	t associated with this contract.			
3.	Requ	uirem	ent				
3.1	The	Contr	actor must perform the Work liste	d in Annex A herein.			
4.	Auth	oritie	es				
4.1	Cont	tractir	ng Authority (IU)				
	Name: Marie-Anne Clancy						
	Title: Contracting Specialist						
	Depa	artme	nt: Transport Canada				
	Addı	ress: 2	.75 Sparks Street, Ottawa, ON				
	K1A	0N5					
	Tele	phone	No.: 613-949-7320				
	E-mail address:						

	marie-anne.clancy@tc.gc.ca	
4.2	Project Authority [To be completed at contr	ract award]
	The Project Authority (PA) is the representat	ive of the department or agency for whom the Work is being carried out
	under the Contract and is responsible for all	matters concerning the technical content of the Work under the Contract.
	In addition, the PA is also responsible for en	suring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to
		Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance
		al Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under
	contract with the Government of Canada).	in contractor (a representative of canada of a service provider(s) ander
•	Name:	
	Title:	
•	Department/Agency/Crown Corporation:	
•	Address:	
	Telephone No.:	
	E-mail address:	
4.3	Contractor's Representative	
	As set out in Annex A, Table 9 below.	
5.	Method of Payment	
	The checked box applies. If the Contractor's	s SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be
	used in conjunction with the following.	
	X Single Payment	
	Multiple Payment	
6.	Invoicing	
	Further to the Invoicing terms of the WTCM	document, the Contractor will deliver the original and one copy of the
	invoice to the following address for certifica	tion and payment:
	Name of the organization and contact: [To b	pe completed at contract award]
	Address:	

ANNEX A **REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT**

1. Category Selection
Combined Categories Rule:
For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:
The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;
☐ Category 1
☐ Category 2
☐ Category 5
Design Upgrade Rule:
The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.
The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA). Within ten business days of the contract award, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
The requirement includes the following category (ies) of work
a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
☐ Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
☐ Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
RULE : Metal Storage Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

d.

Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

e. $igotimes$ Category 5 – Ancillary and Lighting P	Products
f. Category 6 - Support Space – Collabo	orative Furniture
g. Non-SA Product(s) – Category(ies):	1b and 2

2. Product and Pricing Tables

Site Inspection Date: To be coordinated with Project Authority after contract award. (Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Categories: 1A, 1B, 2 & 5

Table 1 - Product Table

	Section	A - IU REQUIREMENT		Sectio	n B – SUPPLIE	R'S BID
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Categ	ory 1A					
	Refer to Annex C & Floor Pla	nns.				\$
Categ	ory 1B					
ST-1	1BSPBMCAL1524XXYKXX	PEDESTAL BOX/FILE, MOBILE, CASTERS, LAMINATE, KEYED, SEAT CUSHION 381 mm x 610 mm	17			
ST-2	1BCHHLX20L48XFFOSKX	CREDENZA UNIT, PARTIAL HEIGHT, LAMINATE, RIGHT SIDE: FILE- DRAWER, LEFT-SIDE: OPEN SHELF, KEYED, SEAT CUSHION, FREESTANDING 1219 mm x 457 mm	8			
ST-3	1BCHHLX20L48XOSFFKX	CREDENZA UNIT, PARTIAL HEIGHT, LAMINATE, RIGHT SIDE: OPEN SHELF, LEFT-SIDE: FILE-DRAWER, KEYED, SEAT CUSHION, FREESTANDING 1219 mm x 457 mm	8			
ST-4	1BSPSCLGA242454XKXX	PERSONAL STORAGE TOWER, CLOSED STORAGE, PAINTED METAL, KEYED 610 mm x 610 mm x 1371 mm	35			

Categ	Category 2						
SU-1	2WSSDEXXL24L60BELXX	SIT/STAND RANGE HEIGHT ADJUSTABLE WORK SURFACE - electrically assisted EXTENDED RANGE: 24" to 49" with ± 2" tolerance SURFACE DIMENSIONS :1524 mm x 610 mm MATERIAL/FINISH: high pressure laminate SHAPE: 120 degree corner w/grommet hole	10		\$	\$	
SU-2	2B2LREXXL30L72BELFA	MODULAR HEIGHT ADJUSTABLE BENCHING, 2 WORK SURFACE LONG, RECTANGULAR 762 mm 1828 mm	8				
SU-3	2B3LREXXL30L72BELFA	MODULAR HEIGHT ADJUSTABLE BENCHING, 3 WORK SURFACE LONG, RECTANGULAR 762 mm x 1828 mm	2				
SU-4	2WSSREXXL30L60BELXX	HEIGHT ADJUSTABLE WORK SURFACE, RECTANGULAR 762 mm x 1524 mm	1				
Categ	Category 5						
M-1	5MOADUARMGRMMTXXXX X	DUAL MONITOR, GROMMET MOUNT	10		\$	\$	
M-2	5MOADUARMCLPMTXXXXX	DUAL MONITOR ARM, EDGE CLAMP MOUNT	25				

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REC	Section B – SUPPLIER'S BID				
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$	
1	Place de Ville, Tower C, 330 Sparks Street, Ottawa, ON K1A 0N5	(Y) (M) (D)	\$			
with Proje **If no dat	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority before proceeding with one and times are added by the Supplie ate and Time.	Delivery Total:	\$			

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID				
Product	Location	Desired Date	Desired Time:	Supplier will install on	Firm Lot Price	
Item #		(Y/M/D)	Normal Business	the date and at the	\$	
from		time below**				
Table 1						
1	Place de Ville, Tower C,	Between	Normal Business	(Y)	\$	
	330 Sparks Street, Ottawa, ON	(M)				
	K1A 0N5	(D)				
*Normal B	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA,	Annex A, article 5		Installation Total:	\$	
**If no dat	es and times are added by the Supplie	r, the Supplier agre	es to install on the			
Desired Da	ite and Time.					

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	,						
1.1		olier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
	Within ten business da finish choices for each o	ys of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's of the product(s) in Annex A. ver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be						
	applied to Canada.							
2.	The Supplier's employees a addition to any laws in effective of the control of th	ccommodate the Delivery and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in ect in the jurisdiction where the work is being performed. Intract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in						
		in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.						
2.1	Loading Dock/Location							
Α	Location	Transport Canada offices located at Place de Ville, Tower C, 330 Sparks St, Ottawa, ON.						
В	Dock Access to the loading dock is on Queen Street between Kent and Lyon Street.							
		Truck Info : Maximum Load: N/A						
		Maximum height 12′ 8″						
		Maximum Length: N/A						
		Maximum spaces: 1						
С	Lift	None						
D	Door	Maximum Height 12' 10"						
Е	Freight Elevator	1 for tower access and for commercial levels.						
F	Other (specify, if any)	All items delivered must be on skids and shrink wrapped						
3.	Continuance of Certific							
		t by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a						
		s to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work						
	Spaces.							
		pies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified						
2.4	User.							
3.1	Integrity Provisions	Confirmation and Finish						
3.2		ogram for Employment Equity						
3.4	Product Conformance							
3.5	Price Certification (In ac	ccordance with the SA, Part 6B)						

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Not Applicable)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Not Applicable)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Not Applicable)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 - Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract								
	Name:	Telephone:							
		E-Mail:							
		Other:							

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.

- 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer/Supply Arrangement, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC)
- 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid Reliability Status, granted or approved by CISD/PWGSC
- 3. Subcontracts which contain security requirements are not to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC
- 4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - 1. Security Requirements Check List
 - 2. Industrial Security Manual (Latest Edition)



 Contract Number / Numéro du contrat	
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED	

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

	ATION DES EXIGENCES RELAT	IVES À LA SÉCURITÉ	(LVERS)	
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - 1. Originating Government Department or Organization		2 Prooch or Dispersor	rate / Direction générale	au Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	Transport Canada	Facility Manage		ou Direction
 a) Subcontract Number / Numéro du contrat de so. 	us-traitance 3. b) Name and Ad	dress of Subcontractor / N	lom et adresse du sous	-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	vali			
Purchase of workstations for 330 Spar	ks St, Ottawa (14th Floor - PPF	P/CANUTEC)		
 a) Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandise 	es contrôlées?		,	No Yes Non Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified in Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données tec sur le contrôle des données techniques?			[*	No Yes Non Oui
Indicate the type of access required / Indiquer le ty	pe d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require acce. Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils. (Specify the level of access using the chart in Qu. (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea	accès à des renseignements ou à des uestion 7, c) u qui se trouve à la guestion 7, c)	biens PROTÉGÉS et/ou (No Yes Non Oui
 b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner PROTECTED and/or CLASSIFIED information o Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeur à des renseignements ou à des biens PROTÉGI 	s, maintenance personnel) require accor or assets is permitted. is, personnel d'entretien) auront-ils acc ÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autoris	ès à des zones d'accès re	L	No √ Yes Non Oui
 c) Is this a commercial courier or delivery requirem S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais 	ent with no overnight storage? on commerciale sans entreposage de	nuit?	Į,	No Yes Non Oui
a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / Indiquer le	type d'information auquel	le fournisseur devra avo	oir accès
Canada	NATO / OTAN		Foreign / Étranger	\neg
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la c	diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN		ese restrictions restriction relative usion	
Not releasable À ne pas diffuser	_			_
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Restrict	ed to: / Limité à :	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays ;	Specify country(ies): / Préciser le(s) p	pays : Specify	country(ies); / Préciser l	e(s) pays :
7. c) Level of information / Niveau d'information				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED	PROTE	CTED A	STREET, STREET
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ	PROTÉ	GÉA L	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED	PROTE	CTED B	
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTÉ	GÉB L	
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL	PROTE	CTED C	
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL	PROTÈ	GÉC L	
CONFIDENTIAL	NATO SECRET	CONFID	DENTIAL	
CONFIDENTIEL	NATO SÉCRET	THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. 491-1403-1-1403	DENTIEL	
SECRET	COSMIC TOP SECRET	SECRE		
SECRET	COSMIC TRÈS SECRET	SECRE		
TOP SECRET		TOP SE		
TRÉS SECRET		TO STOCK SHOW SHOW SHOW SHOW	ECRET L	_
TOP SECRET (SIGINT)			CRET (SIGINT)	
TRÊS SECRET (SIGINT)		TRÉS S	ECRET (SIGINT) L	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED



	overnment Canada
--	---------------------

Gouvernement du Canada

	Contract Number / Numéro du contrat
ł	Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

BART A (continued) / PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité: 9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? No Non Oui										
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document : PART B - PERSONNEL SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR) 10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis										
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET TRÉS SECRET										
TRÊS SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET COSM	NIC TOP SECRET NIC TRÈS SECRET									
SITE ACCESS ACCÉS AUX EMPLACEMENTS Special comments:										
Commentaires spéciaux :										
NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided- REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?	No Yes									
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	Non Oui No Yes Non Oui									
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS										
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Yes Non Oui									
b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes Non Oui									
PRODUCTION										
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?										
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)										
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	✓ Non Yes Non Oui									
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?	No Yes Non Oui									

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

ART C - (continue) For users comple site(s) or premise Les utilisateurs q niveaux de sauve For users comple Dans le cas des u dans le tableau re	eting es. ui re egar eting utilis	the sempli de re the sateu	form sser equis form rs qu	manually us at le formulaire aux installati online (via th	manuell ons du foc ne Internet le formula	ement do imisseur. i), the sur aire en lig	nmary chart ine (par Inter	le tableau rèc	apitulatif y populat ises aux	ci-dessou led by you questions	s pou	r ind	ique	previous que	e catégori	e, les	
Category	T	отест	-	-	ASSIFIED	mimorxi	Than 1		ECAPIII	JUNIT				COMSEC			
Catégorie		OTÉG			ASSIFIÉ		NATO							COMSEC			
	Ā	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO	COSMIC		OTECTI		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	
				CONFIDENTIEL		TRÉS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRES SECRET	A	8	С	CONFIDENTIEL		THES SECRET	
Information / Assets Renseignements / Biens											\Box						
Renseignaments / Biens Production																	
T Media /		\vdash				-				-	+				-		
Support TI IT Link /	-		\vdash								+	\vdash	-		_		
Lien électronique	L	_								<u> </u>	٠						1
12. a) is the descrip La description If Yes, classif Dans l'affirms	du t	rava is fo	ilvis rm b	é par la prése by annotating	nte LVER	S est-elle and botto	de nature P m in the are	ROTÉGÉE et/ a entitled "Se	ou CLAS	lassificat		áa.		[✓ No Non	Ye	S
« Classification								read de secol	inte dalla	ia case ii	1000	00					
12. b) Will the docu La documenta														[✓ Non	Ou Ye	-
If Yes, classif attachments (Dans l'affirma « Classificatio des pièces joi	e.g. itive on d	SEC , cla e sé	RE'	T with Attach ier le présent	ments). formulai	re en ind	iquant le niv	eau de sécu	rité dans	la case in	ntitul	ée					

ANNEX C FLOOR PLAN(S)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

For Category 1a products, the Bidders must provide:

- a) Completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) A product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).

As a minimum the product listing must include the following information:

- -Supplier part numbers including NSA products forming part of this category;
- -brief product descriptions;
- -quantities;
- -firm unit prices.

***** Products from categories other than Category 1a shown on floor plan are for information purposes only ****

By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities for Category 1a, in accordance with the floor plans, panel details, panel matrices and/or workstation layouts stipulated in Annex C.

*At contract award, "By submitting a bid, the Bidder" becomes "The Contractor".

Category 1a Requirement:

1) Floor Plan(s)

See attached pdf and/or AutoCAD floor plan

2) Panel Details

See attached pdf floor plan

3) Panel Matrix or Workstation Layout

*** See attached pdf floor plan***

a. Panel Matrix

*** See furniture legends in attached pdf floor plan***